



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෝ හෝරවුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට සොලීසිට් ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්තුන කිසි තැවරිකට නාතිදෙනට යෙදෙනවා ඇත. මේ හෝර වුවක් සමඟ වෙත තිබී සමීපවූකොත් ඔහු විරුද්ධ වැමිනිලිකට යෙදෙනවා ඇත. සැමවිසිත හිරකාරයින් ඇල්ලීමට තැනී හිරගෙවල්වල ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්තුනගෙන් ඉල්ලීමකුයි.

குற்றவாளிகளையட பிடித்தலை அல்லது திருட்டுடைக்கலை கண்டிப்பிடித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலினது சிபாரிசின்பேரில் நன்கொடை கிடைக்கும். திருட்டுடைக்கலை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெகுமதி மதியவீட் டின்பெக்டர் ஜெனரலிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

## ACCUSED PERSONS WANTED.

**SIYATUHAMY**; charged with attempt to commit house-breaking at Maniyangama on June 5, 1901; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, about 19 years; height, about 5 ft; make, slender; complexion, fair; teeth, well set and filed; eyes, black and oval; hair, black and tied in a knot; has slight moustaches; birthplace, Kandy; general residence, Wellawatta, Salpiti korale, Colombo District; single; is well known to Odiris Vedarala of Avisawella, Kamburapolge Abehami of Maniyangama, and Hendrick Sinno, Ganarachehy of Maniyangama. The Police Magistrate of Avisawella has issued warrant No. 5,961 for his arrest.

**JAMES**; charged with attempt to commit house-breaking at Maniyangama on June 5, 1901; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, about 20 years; height, about 4 ft. 6 in.; make, well built; complexion, dark brown; teeth, regular; eyes, black, oval, and somewhat large; hair, black and tied in a knot; birthplace, Wellawatta, Salpiti korale, Colombo District; general residences, Avisawella and Talduwa; haunts Medagoda, Colombo, and Dehiyovita; single; is well known to Odiris Vedarala of Avisawella and D. D. Peris, clerk at Bandigewatta plumbago pit. The Police Magistrate of Avisawella has issued warrant No. 5,961 for his arrest.

**ATANDA ARACHCHIGE PODISINGHO alias PODISINGHO FIGERA** (habitual criminal No. 743); charged with failing to make his periodical report, being under Police supervision at Udumulla in Hewagam korale, Western Province, on July 20, 1901; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, carpenter; age, about 27 years; height, 5 ft. 1 1/2 in.; make, well built; complexion, brown; teeth, regular; eyes, light brown, oval; hair, black, long, knotted behind; moustaches and beard, scraggy; has a hairy wart below left eye, a cut scar below right wrist, scar on left ribs, and a scar on left shin; birthplace and general residence, Wennawatta, Colombo, Western Province; haunts Udumulla; single; brothers, Singho Figera of Sedawatta and Marthelis Figera of Wennawatta, Western Province; is well known to Police Sergeant No. 514, B. Francisco of Colombo Kachcheri, and to the Police Vidane of Wennawatta. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 72,215 for his arrest.

**TANIPPULIACHCHIGE PODISINNO**; charged with house-breaking and theft at Moraenda on July 27, 1901; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, about 14 years; height, about 4 ft. 6 in.; make, stout; complexion, dark; teeth, well set; two front teeth large; hair, black, tied in a knot; has slight moustaches; has a scar below the knee of one of the legs; birthplace, and general residence, Moraenda; haunts Makandana, Demaladuwa, and Pepilyana; not married; ucles, Tanippuli Achchige Podda Appu of Moraenda and Tanippuli Achchige Don Magris, Police Headman of Moraenda; is well known to the Police Headmen of Moraenda, Makandana, and Batuwandara. The Police Magistrate of Panadure has issued warrant No. 10,836 for his arrest.

**RATUGAMAGE PAULU FERNANDO** of Marawila; charged with house-breaking and cattle stealing at Marawila on August 13, 1901; is a Sinhalese of the Fisher caste; religion, Roman Catholic; occupation, cultivator; age, 28 years; height, 5 ft.; make, thin; complexion, dark; nose, high; teeth, regular, but one tooth in front is over the other; eyes, black; hair, tied in a small koday behind; face, long; broad feet; thin waist; birthplace and general residence, Marawila in Chilaw District; haunts Borelassa in Chilaw, Udubaddawa in Kurunegala District, and Morakelle in Chilaw District; single; aunt, Botalage Mana Fernando of Marawila; is well known to Appuhamy, Police Headman of Sandanagama, and Appuhamy, Police Headman of Kirimetiya. Accused is reported to be haunting in Udubaddawa in Kurunegala District. The Police Magistrate of Chilaw has issued warrant No. 17,892 for his arrest.

**JERMAUN OF KACHIRAWA**; charged with house-breaking and cattle stealing at Marawila on August 13, 1901; is a Sinhalese of the Karawe caste; religion, Roman Catholic; occupation, cultivator; age, about 32 years; height, about 4 ft. 6 in.; make, stout; complexion, dark; teeth, well set; eyes, red; hair, one side cropped and the other side tied in a small kudumbi; moustaches, shaved; wear, full beard; face, round; birthplace and general residence, Kachirawa in Chilaw District; haunts, Kachirawa Marawila, in Chilaw, and Ududaddawa in Kurunegala, District; supposed to be single; is well known to the Police Headman of Marawila. Accused is reported to be in Udubaddawa. The Police Magistrate of Chilaw has issued warrant No. 17,892 for his arrest.

**DATHBURABALAHAWAGE WILLIAM SILVA**; charged with voluntarily causing hurt with knife at St. Joseph street, Grandpass, on September 23, 1901; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, carpenter; age, 18 years; height, 5 ft. 4 in.; make, thin; complexion, dark brown; eyes, small, oval; hair, black, tied in a knot; has slight moustaches; has a scar of a boil on right thumb; birthplace, Slave Island,

Colombo ; general residence, St. Joseph street, Grandpass ; haunts Slave Island, Borella, and Grandpass ; single ; brothers, D. Charles Silva and D. Thomas Silva ; father, D. William Silva ; sister, Ellen Nona, all of St. Joseph street ; is well known to Juan Appu, G. W. Gauder, Paulu, and P. C. Podi Sinno, all of Grandpass. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 72,411 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

LOST OR STOLEN.

ON September 19, 1901, from the owner's coat pocket : a Post Office Savings Bank book, No. 5,527 of Kandy Post Office. Owner, R. Permal, Brownrigg street, Kandy.

STOLEN.

On September 16, 1901, from the owner's land at Neervely in Valigamam east, Jaffna : 1 red bull branded  $\cup$  on one side,  $\cup$  on the other,  $\cup$  on the round,  $\times$  on both cheeks, III on the posteriors, and III on the hip, 8 years old ; 1 red bull branded  $\times$  on both cheeks,  $\cup$  on the hump,  $\cup$  on one of the hindlegs, III on the posteriors, and III on the hip, 9 years old. Owner, Sapapati Cheddiar Supiramania Cheddiar, Neervely.

On September 21, 1901, from a cabin on board the ss. Inchmarlo at Colombo harbour : a keyless silver watch, 1 gold chain, plain links, each link about  $\frac{1}{2}$  in. in length. Owner, Mr. John Stewart, 2nd Officer, ss. Inchmarlo.

On September 21, 1901, from a bed room at Messenger street : a cloth purse containing about Rs. 5, an open-face Waterbury watch with name "J. Heyzer" written with a nail on metal case, second-hand is of gold and the hour and minute hands are of steel, the polish on the case is wasted to the size of a half cent. Owner, Proctor J. Heyzer, Messenger street.

On September 21, 1901, from the owner's dwelling room at Vannarponnai west, Jaffna : 1 wooden writing box with its contents, viz., 1 set of gold kondai chankili, 1 pair of silver anklets called thandai, 1 nose ornament called bulackoo (mounted with rubies), 5 silver toe rings, 1 gold bracelet called thatchamanthiram, 2 five-rupee notes, Rs. 2 in silver, 1 vaity cloth, 1 white coat, 1 white shawl called karuthakampichalvai, 1 red salay cloth. Owner, Suriar Karthicasu, Vannarponnai west.

On September 22, 1901, from a tin trunk at British India Hotel, Fort, Colombo : £19, a draft for £100, and 2 sixpenny pieces. Owner, Ernest Hogan, British India Hotel, passenger bound for Australia.

On September 23, 1901, from the owner's compound at Eluthumadduval south, Jaffna : 1 black cow branded  $\times$  on one side of the cheeks,  $\cup$  on one of the sides, and  $\cup$  on the round, tail short ; 1 bull-calf, colour red, no brandmarks. Owner, Kanthar Kanapati, Eluthumadduval south, Jaffna.

On September 25, 1901, from a dwelling-house at Vauxhall street, Slave Island : 1 lady's watch, 1 timepiece, 1 towel, 1 kitchen knife, 1 banian, 1 coat, 1 cloth. Owner, Mr. J. A. Aliron, Vauxhall street, Slave Island.

On September 26, 1901, from a fowl-house at Kotiyagalla : 8 chickens, white and brownish colour ; 2 hens yellow and brown. Owner, J. Fernando, Kotiyagalla.

On September 30, 1901, from carriage No. 155 at Galle road : 8 five-rupee notes ; 1 circular letter of credit, No. 50,173, issued on February 20, 1901, for £500, of which £300 have been used, expiring December 31, 1901, issued by International Bank of Moscow, Agents, Ceylon, Hongkong and Shanghai Bank. Owner, Paul Kracke, Crossfield, Lampard & Co.

STOLEN OR STRAYED.

On September 23, 1901, from a field behind the Welikada jail : a young he-buffalo ; height, about 4 ft. ; colour, white ; age, about 2 years ; horns, about 3 in. long ; branded  $\cup$  on left side of belly ; has a mark caused by the bite of a dog on the right or left side below the neck. Owner, Mahagederawattage Robert Singho, Welikada.

On September 24, 1901, from the green at Racquet Court, Pettah : a black cow ; age, 5 years ; height, 4 ft. ; tail, short ; right horn broken ; has a brown patch on the left rib ; branded  $\cup$ .  $\cup$ .  $\cup$ . Owner, Mathew de Silva, No. 24, 1st Fishers' lane.

UNCLAIMED PROPERTY FOUND.

ON September 26, 1901, in the house of one Punchinona in garden No. 7, Lake road, Slave Island : 1 large peg, 1 small folding peg, 1 canvas lounge (without canvas), 1 chatty, 2 pots, 1 grinding stone, 9 empty bottles, 1 knife ; 1 old empty kerosine oil tin ; 1 signboard written "K. Fedricke de Silva, native doctor," in English, Sinhalese, and Tamil. The woman Punchinona absconded leaving the property in the house.

REFERENCE TO PREVIOUS NOTICE.

THE buff coloured leather writing case belonging to Mr. W. Charles Witham of Narangalla, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,849 of May 23, 1901, has been recovered.

දෙසාරෝපණය කරනු ලැබ සොයාගන්නට ඕනෑ කරණ අසවල්.

නම, සිංහලානාම ; වස 1901 ජූනි මසේ 5 වෙනි දින මහනගමදී ගෙකක් කඩවට වැසමකෙරුවාගේ කිසි දෙයකින් පහසු කරනු ලැබ සිටී. ගොසියම කුලයේ සිංහ ලමිනිකෙක්ක ; ආකම, මුඩාගම ; වැඩේ, කුලිකාරය ; වස, අවුරුදු 19 ව පමණ ඇත ; උස, අඩි 5ක් පමණ වේ ; ඇඟ, කීනි ; පාට, ලක්ණය ; දත්, හරි යාකාරව හොඳව පිහිටලා, පිරිලා ; ඇස්, කළු, බිත්කාරය ; ඉසකෙස්, කළු, කොන්ඩයක් බැඳලා ඇත ; පුත්ඵල මුළු රැවුලක් ඇත ; උපන් ගම, මහනුවර ; සාමාන්‍යයෙන් ගුවදොන ස්ථානය, වැල්ලවත්ත, සල්පිටිකෝරලේ, කොලම් දිස්ත්‍රික්කයේ ; අවවාහකයා ; අවිසාවැල්ලේ බිදිපිස් වෙදුරුලද, මහනගම කඹිරිපොලයේ අබේසාමිද, මහනගම කෙන්දිරික් සිසිද-කුරු ගංආරවිච්ච, මොහුව හොඳට දන්තවෘක්ක කිසිව ; අවිසාවැල්ලේ පොලිස්කමුකාරකුණ විසින් මොහුව අල්ලන පිසිය අභිය 5,961 දරණ වරන්කුව පිටත්කර ඇත.

නම, ජේෂ්ව; වම් 1901 ක්වු ජුලි මස 5 වෙනි දින මනිනගමේදී ගෙයක් බිදිව වැනම් කලාය කියා දෙසාරොපනත කරනුලැබ සිටී. ජනිත, සිංහල; කුලය, ගොයිගම; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, කුලීවැඩ; වයස, අවුරුදු 20 පමණයි; උස, අඩි 4, අඟල් 6 පමණයි; ගර්භ, සවිබලයි; පාට, හද දුඹුරුයි; දත්, පිලිවෙලට ඇත; ඇස්, කළුයි, වචකුරුයි, සහ විකක් ලොකුයි; හිසකෙස්, කළුයි, කොන්ඩේ බැඳුණා; උපන් ස්ථානය, කොලඹ පලායේ සල්පිටිකෝරලේ වැල්ලවත්තේය; බොහෝසෙයින් පදිංචි, අවිවාහකයා; නොයෙක් විට ගැවසෙන්නේ, මැදගොඩ, කොලඹ සහ දෙහිබිට්ට; අවිවාහකයා; අවිවාහකයා; අවිවාහකයා; අවිවාහකයා; මොහු ඇල්ලීම පිනිස අවිවාහකයා වනු කාරකෑන විසින් අඹක 5,961 දරන වරක්කුම පිටත්කර ඇත.

නම, අවිවාහකයා වෙහෙර පොඩිසිංහෝ; වම් 1901 ක්වු ජුලි මස 20 වෙනි දින බස්නාහිර පලායේ හේවාගමකෝරලේ උඩුබුල්ලේදී පොලීසියේ පරිපාලනයේ ඉමිත් කල රපෝර්තු නොකොලාය කියා දෙසාරොපනත කරනුලැබ සිටී. ජනිත, සිංහල; කුලය, ගොයිගම; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, වඩුවැඩ; වයස, අවුරුදු 27 පමණයි; උස, අඩි 5යි අඟල් 1½; ගර්භ, සවිබලයි; පාට, දුඹුරු පාවයි; දත්, පිලිවෙලට ඇත; ඇස්, දුඹුරු පාවට හුරුයි, වචකුරුයි; හිසකෙස්, කළුයි, දිගයි, කොන්ඩේ බැඳුණා; උඩුරුදුලත් ගර්භවලත් හිසයි; වංගුලාව පහල කෙස්වු උපතක් ඇත; දකුණු මැනික් කටුවටත් පහල උපතක් ඇත; වංගුලාවල උපතක් ඇත; වංගුලාවෙහි එකක්ද; උපන් ස්ථාන, බොහෝසෙයින් පදිංචිස්ථානය, බස්නාහිර පලායේ කොලඹ වෙන්තවත්තේය; නොයෙක්විට ගැවසෙන්නේ උඩුබුල්ලේය; අවිවාහකයා; සහෝදරයෝ, සේදවත්තේ පදිංචි සිංහෝ පිගේරු සහ වෙන්ත වත්තේ පදිංචි මිරිතේලිය පෙරේරා; අඹක 514 දරන පොලීස් සාර්ථත්ව කොලඹ කවිවෙරියේ 'බී. ප්‍රසාද්' කෝරල සහ වෙන්තවත්තේ පොලීස් විදුනේ මොහු අදහනවාය. මොහු ඇල්ලීම පිනිස කොලඹ නඩුකාරකෑන විසින් නොමිමර 72,215 දරන වරක්කුම පිටත්කර ඇත.

නම, නතිපුලිආච්චිගේ පොඩිසිංහෝ; වම් 1901 ක්වු ජුලි මස 27 වෙනි දින මොරන්දේදී ගෙයක් බිදී සොරකම්කලායකියා දෙසාරොපනත කරනුලැබ සිටී. ජනිත, සිංහල; කුලය, ගොයිගම; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, ගොයිගම; වයස, අවුරුදු 14ක් පමණයි; උස, අඩි 4යි අඟල් 6ක් පමණයි; ගර්භ, සවිබලයි; පාට, කළුයි; දත්, හොඳ ආකාරයට ඇත, ඉස්සරහ දත් දෙකක් ලොකුයි; හිසකෙස්, කළුයි, කොන්ඩේ බැඳුණා; උඩුල, විකයි; කකුලක, දහසිසට පහල කැලලක් ඇත; උපන් සහ බොහෝසෙයින් පදිංචි ස්ථානය, මොරන්දේ; නොයෙක්විට ගැවසෙන ස්ථාන, මාකන්දන, දෙමලදුව සහ පෙට්ටියාන; අවිවාහකයා; මාමාවරු, මොරන්දේ පදිංචි නතිපුලිආච්චිගේ පොඩිසිංහෝ සහ මොරන්දේ පොලීස් මුලාදුනියා, නතිපුලිආච්චිගේ දෙත් මානිරිස්; මොරන්දේ, මාකන්දන සහ බටුවන්දර ගන නම් ඇති ගම්මාල මුලාදුනි මොහුව අදහනවාය. මොහුව ඇල්ලීම පිනිස පානදුරේ නඩුකාරකෑන විසින් අඹක 10,836 දරන වරක්කුම පිටත්කර ඇත.

නම, මාරුවල පදිංචි රතුගමගේ පංචපු ප්‍රනාන්දු; වම් 1901 ක්වු අගෝස්තු මස 13 වෙනි දින මාරුවලදී ගෙයක් බිදීමට සහ හරක් ගොරකමට දෙසාරොපනත කරනුලැබ සිටී. සිංහල ජනිතේ ඉස්සරවත්තේ නොයෙක් අල්ලන්නෙක්; ආගම, රෝමානු; වැඩේ, ගොයිගම; වයස, අවුරුදු 28යි; උස, අඩි 5යි; ඇඟ, කෙටිවුයි; පාට, කළුයි; නාභේ, උසයි; දත්, හරියාකාරයි, නුමුත් ඉස්සරහ දත්වලින් එකක් අතින් ඒවාට උඩින් පැහලා ඇත; ඇස්, කළුයි; ඉසකෙස්, පස්සෙන් පුංචි කොන්ඩෙක් බැඳුණා ඇත; මුත්, දිගයි; පලල දත්; ඉගහිත, කුනී; උපන් ගම සහ සාමාන්‍යයෙන් ගැවසෙන ස්ථානය, ගලාවන දිස්ත්‍රික්කවේ මාරුවලය; සැරෙත්සැරේ ගන එන ස්ථාන, ගලාවන දිස්ත්‍රික්කවේ බොරලැස්සැව සහ කුරුනෑගල දිස්ත්‍රික්කවේ උඩුබද්දුව, ඒ ඇරත් ගලාවන දිස්ත්‍රික්කවේ මොරකැල්ලේයි; අවිවාහකයා; නැන්දි නොහොත් ලොකුඅම්මා, කුඩම්මා, බොහලගේ මානාප්‍රනාන්දු මාරුවල; අප්පුහාමි ගන සන්දනාගම පොලීස් මුලාදුනියා සහ අප්පුහාමි ගන කිරිමැටියාගේ පොලීස් මුලාදුනියාව මොහු හොඳට දන්නවා අදහනවා; කුරුනෑගල දිස්ත්‍රික්කවේ උඩුබද්දුවේ විත්තිකාරයා කරකැවෙන බව රපෝර්තුකර ඇත. මොහුව අල්ලන පිනිස ගලාවන පොලීස් නඩුකාරකෑන විසින් අඹක 17,892 දරන වරක්කුම පිටත්කර ඇත.

නම, කවිවරගේ පෙරේරා; වම් 1901 ක්වු අගෝස්තු මස 13 වෙනි දිනදී මාරුවලදී ගෙයක් බිදීමට සහ හරක් ගොරකම කිරීමට දෙසාරොපනත කරනුලැබ සිටී. කරවේ සිංහල මිනිසෙක්; ආගම, රෝමානු ආගම; වැඩේ, ගොයිගම; වයස, අවුරුදු 32ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 4කුත් අඟල් 6ක් පමණ ඇත; ඇඟ, තරයි; පාට, කළුයි; දත්, හොඳට පිහිටලා; ඇස්, රතුයි; ඉසකෙස්, එකපැත්තක කොටකර කපලාය, අතින් පැත්තේ පුංචි කුඩුමිබිගක් බැඳුණා ඇත; උඩුරුදුල, බුහාලාය; ගර්භවල, එකෙම්පිම්ම නිගන්වා; මුත්, වටයි; උපන් ගම සහ සාමාන්‍යයෙන් ගැවසෙන ස්ථානය, කවිවරගම, ගලාවන දිස්ත්‍රික්කවේ; සැරෙත්සැරේ ගන එන ස්ථාන, ගලාවන දිස්ත්‍රික්කවේ කවිවරගම, මාරුවල සහ කුරුනෑගල දිස්ත්‍රික්කවේ උඩුබද්දුව; අවිවාහකයා කියා විස්වාස කරමි; මාරුවල පොලීස් මුලාදුනියා මොහුව හොඳට දන්නවා; විත්තිකාරයා උඩුබද්දුවේ ඉන්නවාය කියා රපෝර්තුකර තිබෙනවා. මොහුව අල්ලන පිනිස ගලාවන පොලීස් නඩුකාරකෑන විසින් අඹක 17,892 දරන වරක්කුම පිටත්කර ඇත.

නම, දන්විබාලගේවගේ විලියම් සිල්වා; වම් 1901 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 23 වෙනි දින කොටගොවා සැන්ට් ජෝසප් විදියේදී පිහිටකින් ඇත කනහාටුසහිත කුමාල කලාය කියා දෙසාරොපනත කරනුලැබ සිටී. ජනිත, සිංහල; කුලය, ගොයිගම; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, වඩුවැඩ; වයස, අවුරුදු 18යි; උස, අඩි 5යි අඟල් 4යි; කෙටිවුයි; හද දුඹුරු පාවයි; ඇස්, පුංචියි, වචකුරුයි; හිසකෙස්, කළුයි, කොන්ඩේ බැඳුණා; උඩුරුදුල, විකයි; ගෙහිසක උපතක් මාපටිඇඟිල්ලේ ඇත; උපන් ස්ථානය, කොලඹ කොම්පන්ද්‍රවිදියේය; බොහෝ සෙයින් පදිංචි, නොටගොවා සැන්ට් ජෝසප් විදියේය; නොයෙක්විට ගැවසෙන ස්ථාන, කොම්පන්ද්‍රවිදිය, බොරුවල සහ කොටගොවා; අවිවාහකයා; සහෝදරයා, ඩී. වර්ලියම් සිල්වා සහ කෝමස් සිල්වා; පියා, ඩී. විලියම් සිල්වා; සහෝදරී, ඇලන්තෝනා, සිගඵදෙනාම සැන් ජෝසප් විදියේ පදිංචිය; අදහන අයවල්, ජුවන්අප්පු, ජී. ඩබ්ලිවු. ගවදර සහ පොඩිසිංහෝ පොලීස් කොස්තාපල්, සිගඵදෙනාම නොටගොවා පදිංචිය. කොලඹ නඩුකාර කෑන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිනිස 72,411 දරන වරක්කුම පිටත්කර ඇත.

**නැතිවුනා හොරකම්කලා නොහොත් දඩාවගේ ගියා.**

නැතිවුනා නොහොත් හොරකම්කලා.

වම් 1901 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 19 වෙනි දින අයිතිකාරයාගේ කඩාකුරුත්තු සාක්කුවෙන්: නුවර කැපැල් කන් ගෝරුවේ බැන්කු පොතක්ද, නොමිමර 5,527. අයිතිකාරයා, නුවර බුටුන්රත් විදියේ පදිංචි ආර්. පෙරේරා.

**හොරකම්කලා.**

වම් 1901 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 16 වෙනි දින ජපානේ වලියම් නැගෙනහිර පලායේ නිර්වෙලියේ අයිතිකාරයාගේ වත්තෙන්: රතු ගොනෙක්, නිවරන ග්‍රා පැත්තක, හ අනිත් පැත්තේ, ශි පස්ස කකුලක, වම්



ஜேம்ஸ் ; கக0க ம் ஆண்டு ஆணிமீ று ன் உ, மணியங்கம என்னுமிடத்தில் வீடு இடிக்க எத்தனித்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; கொய்கமச் சாதி ; புத்த சமயி ; தொழில்-கலை ; வயது-ஏறக்குறைய ௨0 ; உயரம்-ஏறக்குறைய ௪ அடி ௬ அங்குலம் ; பிலனான திரேகம் ; பொதுநிறக் கறுவல் ; பற்கள்-ஒழுங்கானவை ; கண்கள்-கறுப்பு, முட்டைவடிவம், சாடையாய் பெரியவை ; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொண்டையாய் கட்டப்பட்டது ; பிறந்தவிடம்-கொழும்பு குறிச்சியைச்சேர்ந்த சலப்பிட்டி கோழியிலிருக்கும் வெள்ளவத்தை ; பொதுயிருப்பிடங்கள்-அவிசாவலை, தல்திவர ; ஊசாடுமிடங்கள்-மெடகொட, கொழும்பு, தெலியோவித்த ; கலியாணம் முடியாதவன் ; அவிசாவலையிலிருக்கும் ஒதிரிஸ் வெதறுளைக்கும், பண்டிகேவத்தை மின்னறம் குளியில் கிளர்க்குவேலையாக இருக்கும் டி. டி. பீரிசுக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும். அவிசாவலைப் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விற்றந்தின் இலக்கம் ௫௬௬௬.

அட்டண்ட ஆறுச்சிகே பொடிசிஞ்ஞோ அல்லது பொடிசிஞ்ஞோ விகேறா (வளக்கமான குற்றவாளி இலக்கம் ௪௪௬) ; கக0க ம் ஆண்டு ஆடிமீ ௨0 ன் உ, மேற்கு மாகாணத்தைச்சேர்ந்த ஹீவகம்கோழியிலிருக்கும் உடுமுல்லையில் பொலிஸ் மேல்பார்வைக்குள்யிருந்து கால அறிவித்தல் கொடுக்கத்தவறினெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; கொய்கமச் சாதி ; புத்த சமயி ; தொழில்-தச்சன் ; வயது-ஏறக்குறைய ௨௪ ; உயரம்-௫ அடி ௧௫ அங்குலம் ; பிலனான திரேகம் ; கபில நிறம் ; பற்கள்-ஒழுங்கானவை ; கண்கள்-வெளிதின கபில நிறம், முட்டைவடிவம் ; தலைமயிர்-கறுப்பு, நீளம், கொண்டையாய் கட்டப்பட்டது ; மீசையும் தாடியும்-முறடானவை ; இடது கண்ணுக்குக் கீள் மயிர்வளர்ந்த கறுப்பு ஒன்றும், வலது மணிக்கட்டுக்குக் கீள் ஒரு தழும்பும், இடது விலாவில் ஒரு தழும்பும், இடது முன்னகாலுக்கு ஒரு தழும்பும் உண்டு ; பிறந்தவிடமும் பொதுயிருப்பிடமும்-கொழும்பு குறிச்சியிலிருக்கும் வெண்ணவத்தை ; ஊசாடுமிடம்-உடுமுலை ; கலியாணம் முடியாதவன் ; சகோதரர்-சேதவத்தையிலிருக்கும் சிஞ்ஞோ விசறாவும், வெண்ணவத்தையிலிருக்கும் மார்த்தலிஸ் விசறா ; பொலிஸ் சார்சன் இலக்கம் ௫௬௬ பி. விற்றந்தின்சேரவுக்கும், வெண்ணவத்தை பொலிஸ் விதானைக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும். கொழும்பு பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விற்றந்தின் இலக்கம் ௪௨௨௬௫.

தனிப்புளி ஆச்சிகே பொடி சிஞ்ஞோ ; கக0க ம் ஆண்டு ஆடிமீ ௨௪ ன் உ, மோறண்ட என்னுமிடத்தில் வீடு இடித்து களவாடினெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; கொய்கமச் சாதி ; புத்த சமயி ; தொழில்-வேளாண்மை ; வயது-ஏறக்குறைய ௧௪ ; உயரம்-ஏறக்குறைய ௪ அடி ௬ அங்குலம் ; பிலனான திரேகம் ; கறுவல் ; பற்கள்-ஒழுங்கானவை ; முற்பல்லுகளிரண்டு பெரியவை ; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொண்டையாய் கட்டப்பட்டது ; சொற்பமீசையுண்டு ; ஒரு முளங்காலுக்குக் கீள் ஒரு தழும்பு உண்டு ; பிறந்தவிடமும் பொதுயிருப்பிடமும்-மோறண்ட ; ஊசாடுமிடங்கள்-மாகந்தன, தெமாலதுவ, பெப்பிலியான ; கலியாணம் முடியாதவன் ; மாமன்மார்-மோறண்டையிலிருக்கும் தனிப்புளி ஆச்சிகே பொடா அப்புவும், மோறண்ட பொலிஸ் தலைமைக்காரன் தனிப்புளி ஆச்சிகே டொன் மாகிரிசும் ; மோறண்ட, மாகந்தன, பட்டுவந்த பொலிஸ் தலைமைக்காரருக்கு இவனை நல்லாய்த் தெரியும். பாணந்தறை பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விற்றந்தின் இலக்கம் ௧0௮௬௬.

மத்தகமகே பவுலுவெர்ணுண்டு ; கக0க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ ௧௬ ன் உ, மறவில்லையில் வீடு இடித்தானெனவும் மாடுகளவாடினெனவும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; கரையார சாதி ; ரோமான் கத்தோலிக்கன் ; தொழில்-வேளாண்மை ; வயது-௨௮ ; உயரம்-௫ அடி ; மெல்லிய திரேகம் ; கறுவல் ; மூக்கு-உயரம் ; பற்கள்-ஒழுங்கானவை ; முன்பக்கம் ஒரு பல்லு எல்லாவற்றிற்குமேலிருக்கு ; கண்கள்-கறுப்பு ; தலைமயிர்-சிறு கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டது ; முகம்-நீளம் ; பாதங்கள்-அகலம் ; ஒடுக்கமான இடுப்பு ; பிறந்தவிடமும் பொதுயிருப்பிடமும்-சலாவக் குறிச்சியிலிருக்கும் மறவில்ல ; ஊசாடுமிடங்கள்-சலாவத்திலிருக்கும் பொறலாசா, குருநாகல் குறிச்சியிலிருக்கும் உடுபத்தவா, சலாவக்குறிச்சியிலிருக்கும் மொறகெல ; கலியாணம் முடியாதவன் ; மாமி-மறவில்லையிலிருக்கும் பொத்தலாகே மானுவெர்ணுண்டு ; சந்தணகம பொலிஸ் தலைமைக்காரன் அப்புறாயிக்கும், கிதிமெட்டியானு பொலிஸ் தலைமைக்காரன் அப்புறாயிக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும். குற்றவாளி உடுபத்தவ என்னுமிடத்தில் ஊசாடுகிறான் என்று எண்ணப்படுகிறது. சலாவம் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விற்றந்தின் இலக்கம் ௪௪௮௬௨.

ஜோர்மாயன் ; கக0க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ ௧௬ ன் உ, மறவில்லையில் வீடு இடித்தானெனவும் மாடுகளவாடினெனவும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; கறுவ சாதி ; ரோமான் கத்தோலிக்கன் ; தொழில்-வேளாண்மை ; வயது-ஏறக்குறைய ௩௨ ; உயரம்-ஏறக்குறைய ௪ அடி ௬ அங்குலம் ; பிலனான திரேகம் ; கறுவல் ; பற்கள்-ஒழுங்கானவை ; கண்கள்-சிவப்பு ; தலைமயிர்-ஒருபக்கம் கத்தரித்திருக்கு, மறுபக்கத்தில் சிறு குடும்பி கட்டியிருக்கிறான் ; மீசை-சவரம்பண்ணப்பட்டது ; முன்தாடியுண்டு ; முகம்-வட்டம் ; பிறந்தவிடமும் பொதுயிருப்பிடமும்-சலாவக் குறிச்சியிலிருக்கும் கச்சிறுவ ; ஊசாடுமிடங்கள்-கச்சிறுவ, மறவில்ல, குருநாகல் குறிச்சியிலிருக்கும் உடுபத்தவா ; கலியாணம் முடிக்கவில்லை என்று சொல்லப்படுகிறது ; மறவில்ல பொலிஸ் தலைமைக்காரனுக்கு இவனை நல்லாய்த் தெரியும். குற்றவாளி உடுபத்தவாவில் இருக்கிறென்று சொல்லப்படுகிறது. சலாவம் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விற்றந்தின் இலக்கம் ௪௪௮௬௨.

தத்புறபாலவீசே வில்லியம் சில்வா ; கக0க ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ ௨௬ ன் உ, பாலத்தறையைச்சேர்ந்த செண்ட் ஜோசவ் தெருவில் வேணுமென்று கத்தியால கரயப்படுத்தினெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; கொய்கமச் சாதி ; புத்த சமயி ; தொழில்-தச்சன் ; வயது-௧௮ ; உயரம்-௫ அடி ௪ அங்குலம் ; மெல்லிய திரேகம் ; பொதுநிறக் கறுவல் ; கண்கள்-சிறியவை, முட்டைவடிவமானவை ; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொண்டையாய் கட்டப்பட்டது ; சொற்பமீசையுண்டு ; வலதுகை பெருவிரலில் கட்டுத்தழும்பு ஒன்றுண்டு ; பிறந்தவிடம்-கொழும்பு கொம்பனித்தெரு ; பொதுயிருப்பிடம்-பாலத்தறையிலிருக்கும் செண்ட் ஜோசவ்தெரு ; ஊசாடுமிடங்கள்-கொம்பனித்தெரு, பொறள்ள, பாலத்தறை ; கலியாணம் முடியாதவன் ; சகோதரர்-டி. சான்ஸ் சில்வாவும், டி. தோமஸ் சில்வாவும் ; தகப்பன்-டி. வில்லியம் சில்வா ; சகோதரி-எலன்ரோனா ; எல்லாரும் செண்ட் ஜோசவ் தெருவிலிருக்கிறார்கள் ; பாலத்தறையிலிருப்பவர்களாகிய சுவான் அப்புவும், ஜி. டபிள்யூ. சவ்டருக்கும், பவுலுக்கும், பொலிஸ் கொண்தாப்பல் கககக பொடிசிஞ்ஞோவுக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும். கொழும்பு பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விற்றந்தின் இலக்கம் ௪௨௪௬௬.

காணும்தோனது, களவுபோனது அல்லது அலைந்துபோனது.

காணும்தோனது அல்லது களவுபோனது.

கக0க ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ ௧௬ ன் உ, சொந்தக்காரனுடைய கோட்பக்கட்டிலிருந்து ; கண்டி தவால் கந்தோர் சேவிவங்கி புத்தகம் ௧, இலக்கம் ௫௫௨௪. சொந்தக்காரன், ஆர். பெறுமாள், பிறவுண்டிக் தெரு, கண்டி.

## களவுபோனது.

கக0க ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ ௧௬ ந் உ, இயாழ்ப்பாணம் வலிகாமம் சிழக்கிலிருக்கும் நீர்வேலியில் சொந்தக்காரனுடைய நிலத்திலிருந்து : சிவப்பு நாய்பன் க, குறி-மு ஒரு பக்கத்தில், ய மறுபக்கத்தில், சி ஒரு பின்னங்காலில், மறுபின்னங்காலில் ஒரு குறி, ப துடையில, X இரு கன்னங்களில், X கருத்தில், ஒரு முன்னங்காலில், III குண்டியில், III மூட்டில், வயது ௮, சிவப்பு நாய்பன் க, இருபக்கத்திலும் குறியுண்டு, X இரு கன்னங்களில், ப ஏரியில், ஒரு முன்னங்காலில் ஒரு குறியுண்டு, ம ஒரு பின்னங்காலில், III குண்டியில், III மூட்டில், வயது-௧. சொந்தக்காரன், சப்பாதிசெட்டியார் சப்பிரமணிய செட்டியார், நீர்வேலி.

கக0க ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ ௨௧ ந் உ, கொழும்பு துறைமுகத்தில் "இஞ்ச் மார்லு" என்னும் புகைக் கப்பலின் ஒரு கெபின் அறையிலிருந்து : தறப்பு பிரிம்பாயில்லாத கடிக்காரம் க, பொன் சங்கிலி க, சங்கிலியின் வளைபடம் லொவ்வொன்றும் ஏறக்குறைய இ அங்குலம் நீளம். சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் ஜோன் ஸ்டீவாட், இரண்டாம் ஆபிசர் "இஞ்ச்மார்லு" புகைக்கப்பல்.

கக0க ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ ௨௧ ந் உ, மெசஞ்சர் தெருவில் ஒரு படுக்கை அறையிலிருந்து : சிவப்பை ஒன்றுடன் ஏறக்குறைய ரூபாய் 100, தறந்தமுக்குள்ள "வாட்டர்பரி" கடிக்காரம் க, கடிக்காரத்தின் கேசில் ஆணியி னால் பெயர் J. Heyzer என்று எழுதியிருக்கு, வினாடிக்கம்பி பொன், மணித்தியாலக் கம்பியும் நியிஷக் கம்பியும் உருக்கு, கேசிலுள்ள மினுக்கம் அரைச்சதம் அளவு கண்டு இருக்கு. சொந்தக்காரன், ஜே. ஹெய்சர், தரணி.

கக0க ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ ௨௧ ந் உ, இயாழ்ப்பாணம் வண்ணார்பண்ணை மேற்கில் ஒரு குடியிருக்கும் அறையிலிருந்து : மரஎழுத்துப் பெட்டி ஒன்றுடன் பொன் கொண்டை சங்கிலி கூட்டம் க, வெள்ளி தண்டை சோடு க, சிவப்புகள் பதித்த புலாக்கு க, வெள்ளி கால்விரல் மேதிரங்கள் 10, பொன் தச்ச மந்திரம் க, ஐந்து ரூபாய் தாள்கள் ௨, வெள்ளி நானாயமாய் ரூபாய் ௨, வேட்டி க, வெள்ளை கோட் க, கறுத்த கம்பி சால்வை க, சிவப்பு சேலை க. சொந்தக்காரன், சூரியர் கார்த்திகேசு, வண்ணார்பண்ணை மேற்கு.

கக0க ஆண்டு புரட்டாசிமீ ௨௨ உ, கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் பிரிட்டிஷ் இந்திய ஒட்டெலில் ஒரு தகர்ப்பெட்டியிலிருந்து : ௧௧ பவுண் ௧00 பவுணுக்கு டிரூப்பு க, ஆறு பென்னி நானாயங்கள் ௨. சொந்தக் காரன், எர்ணஸ்ட் ஹோசன், பிரிட்டிஷ் இந்தியா ஒட்டல், அஸ்திரேலியாவுக்கு பிரயாணி.

கக0க ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ ௨௧ ந் உ, இயாழ்ப்பாணம் எழுதாமட்டுவால் தெற்கில் சொந்தக்காரனு டைய வளவிலிருந்து : கறுப்புப் பசு க, குறி X கன்னங்களி லொன்றில், மா. ஒரு பக்கத்தில், துடையில, வால் கட்டை, நாய்பன் கன்று க, நிறம்-சிவப்பு, குறியிலை. சொந்தக்காரன், கந்தர் கணபதி, எழுதாமட்டுவால் தெற்கு, இயாழ்ப்பாணம்.

கக0க ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ ௨௧ ந் உ, கொம்பனித்தெரு வக்கோல் தெருவிலிருக்கும் ஒரு குடியிருக் கும் வீட்டிலிருந்து : தரைச்சாணி கடிக்காரம் க, சிறுவட்ட உருளோசு க, துவாய் க, குசினிக் கத்தி க, பெனியன் க, கோட் க, சேலை க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் ஜே. ஏ. என்ன், வக்கோல் தெரு.

கக0க ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ ௨௧ ந் உ, கொட்டியாகலையில் ஒரு கோளிகீட்டிலிருந்து : வெள்ளை கபில நிறக் கோளிக்ஞ்சுக்கள் ௮, மஞ்சள் கபிலநிறக் கோளிகள் ௨. சொந்தக்காரன், ஜே. வெர்னாண்டு, கொட்டி யாகலை.

கக0க ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ ௧0 ந் உ, காலி ரோட்டில் கடுமீ ம் இலக்க கரத்தையிலிருந்து : ஐந்து ரூபாய் தாள்கள் ௮, 100௧௧௧ ம் இலக்கமுள்ள 100 பவுணுக்கு கடிதம் க, இந்த 100 பவுணில் ௧00 பவுண் சிலவ ளிந்துபோச்சு, மகைவ் இண்டர்நாஷனல் வங்கியால் கக0க ம் ஆண்டு மாசிமீ ௨0 ந் திகதி கொடுக்கப்பட்டது; கக0க ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீ ௧௧ ந் திகதியில முடிவு. இலக்கை ஏசண்டு ஹொக்கொம் சாங்காய் வங்கி. சொந்தக்காரன், போல் கிளக்கி, கிரேஸ்வீல்ட், லெம்பாட் கம்பனி.

## களவுபோனது அல்லது அலைந்துபோனது.

கக0க ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ ௨௧ ந் உ, வெளிக்கடை மரியவீட்டின் பின்புறத்திலிருக்கும் ஒரு வயலி லிருந்து : இள எருமைக்கடா க, உயரம்-ஏறக்குறைய ௪ அடி, நிறம்-வெள்ளை, வயது-ஏறக்குறைய ௨, கொம்புக ள்-ஏறக்குறைய ௧௧ அங்குலம் நீளம், குறி-0. 5. இடது வயிற்றில், கருத்துக்குக்கீழ் வலது அல்லது இடது பக்கத் தில் நாய்கடித்த அடையாளம் ஒன்றுண்டு. சொந்தக்காரன், மஹாகெதவத்தகே ரெபட்டிஞ்சுரோ, வெளிக் கடை.

கக0க ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ ௨௪ ந் உ, பிற்கோட்டையிலிருக்கும் பூந்தோட்டத்தில புல் தரையிலிருந் து : கறுப்புப்பசு க, வயது-10, உயரம்-௪ அடி, வால் கட்டை, வலது கொம்பு முறிந்திருக்கு, இடது விலாவில் கபிலநிறப் புள்ளி ஒன்றுண்டு, குறி-0. 3. 0. ௩0. சொந்தக்காரன், மெத்தியு டி சில்வா, உச ம் இலக்க விஷர்ஸ் லென்.

## உரித்தில்லாத ஆதனங்கள் காணப்பட்டது.

கக0க ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ ௨௧ ந் உ, கொம்பனித்தெரு லெக் ரோட்டிலிருக்கும் எம் இலக்க தோட் டத்தில் புஞ்சிரோனா என்பவனுடைய வீட்டில் உடுப்புமாட்டுகிற பெரிய மரஆணி க, மடக்கக்கடிய சிறு மரஆணி க, கென்வஸ் சாய்மானக் கதிரை க (கென்வஸ் போடவில்லை), சட்டி க, பாணிகள் ௨, அம்மி க, வெறுபோத்தல்க ள் ௧, கத்தி க, பீளைய மண்ணெண்ணெய் லாம்பு க, K. Fedricke de Silva, native doctoor என்று இங்கிலிஷ் சிங் களம் தமிழ் பாஷைகளினாலும் எழுதிய பலகை க. புஞ்சிரோனா என்பவன் இச்சாமான்களை வீட்டில் விட்டு ஒடிப் போய்விட்டான்.

## முன் அறிவித்தலைக் குறித்த விளம்பரம்.

கக0க ம் ஆண்டு வைகாசிமீ ௨௧ ந் திகதியைக்கொண்ட கடிசை ம் இலக்க "கிபூ என்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்திய நரண்கலையைச்சேர்ந்த சான்ஸ் விதம் என்பவருடைய எழுத்துப்பெட்டி காணப்பட்டது.

Police Office,  
Colombo, October 2, 1901.

O. L. TRANCHELL,  
for L. F. KNOLLYS,  
Inspector-General of Police.